

## REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Josef Čáp, prof. ing. Dr. Josef Dyr, DrSc., RNDr. Anastázia Ginterová, CSc., Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Štefan Klempa, Ing. Antonín Kratochvíle, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Ing. Jaroslav Složil, Vladimír Smutný, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek

## OBSAH

<i>Cuřín, J. - Černožorský, V.:</i> Praktické zkušenosti se šrotováním za mokra . . . . .	73
<i>Basařová, G.:</i> Používání surogátů a enzymových preparátů při výrobě piva . . . . .	78
<i>Červinka, M.:</i> Nepřímé polarografické stanovení redukcí látek sladiny (Schoorlovo číslo) . . . . .	82
<i>Aunický, K. - Štros, F. - Zábajník, R.:</i> Vliv průtoku vzduchu na přenos kyslíku při fermentaci . . . . .	84
<i>Minárik, E.:</i> Vinohradnícka oblast Cognac a její výrobky . . . . .	91
Kritika — bibliografie . . . . .	93
Referáty . . . . .	94

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>Цуржин, Ю. — Черногорски, В.:</i> Опыт по дроблению мокрого солода . . . . .	73
<i>Басаржова, Г.:</i> Применение сурrogатов в ферментативных препаратах в пивоварении . . . . .	78
<i>Червинка, М.:</i> Косвенный полярографический метод определения восстанавливающих составляющих сусла . . . . .	82
<i>Ауницки, К. — Штрос, Ф. — Забойник, П.:</i> Влияние прохода воздуха на передачу кислорода при ферментации . . . . .	84
<i>Минарик, Э.:</i> Виноградно-винодельческая область Коньяк и ее продукты . . . . .	91
Критика — библиография . . . . .	93
Рефераты . . . . .	94

## INHALT

<i>Cuřín, J. - Černožorský, V.:</i> Praktische Erfahrungen mit der Naßschrotung . . . . .	73
<i>Basařová, G.:</i> Anwendung von Rohfrucht und Enzympräparaten bei der Biererzeugung . . . . .	78
<i>Červinka, M.:</i> Indirekte polarographische Bestimmung der reduzierenden Würzestoffe (Schoorl-Zahl) . . . . .	82
<i>Aunický, K. - Štros, F. - Zábajník, R.:</i> Einfluß des Luftdurchgangs auf die Sauerstoffübertragung während der Fermentation . . . . .	84
<i>Minárik, E.:</i> Das Weinbaugebiet Cognac und seine Erzeugnisse . . . . .	91
Kritik — Bibliographie . . . . .	93
Referate . . . . .	94

## TABLE DES MATIÈRES

## CONTENTS

<i>Cuřín, J. - Černožorský, V.:</i> Experience with Wet Method of Malt Crushing . . . . .	73
<i>Basařová, G.:</i> Surrogates and Enzymatic Preparations in Brewing Industry . . . . .	78
<i>Červinka, M.:</i> Indirect Method for the Determination of Reducing Components of Wort . . . . .	82
<i>Aunický, K. - Štros, F. - Zábajník, R.:</i> Effect of Air Through-flow upon the Oxygen Transfer in Fermentation Plants . . . . .	84
<i>Minárik, E.:</i> The Cognac Vinicultural District and its Products . . . . .	91
Bibliography . . . . .	93
Reports . . . . .	94

<i>Cuřín, J. - Černožorský, V.:</i> Expériences pratiques avec l'égrugeage à l'état humide . . . . .	73
<i>Basařová, G.:</i> Utilisation des succédanés et des préparations enzymiques pendant la production de la bière . . . . .	78
<i>Červinka, M.:</i> Détermination polarographique indirecte des matières de réduction du moût non houblonné (l'indice de Schoorl) . . . . .	82
<i>Aunický, K. - Štros, F. - Zábajník, R.:</i> Influence du passage de l'air sur le transport de l'oxygène pendant la fermentation . . . . .	84
<i>Minárik, E.:</i> La région vinicole de Cognac et ses produits . . . . .	91
Critique — Bibliographie . . . . .	93
Rapports . . . . .	94